

New Spoken English Series — Yogo Yopo Dialogues

语公语婆之英语口语新概念系列

→ 地道美语单句 + 生活化实景口语 + 《新概念英语》知识点链接
+ 美语文化解析 + 丰富时尚资讯。

→ 《新概念英语》十分有益的补充学习素材，
话题丰富多元、语言时尚潮流。

成应翠 蒋学晨◎主编

语公语婆

之

悦动旅途

淘美国人正在说的话

Small Talks on "Intriguing" Journeys



→ “开口说”英语，有这套，全齐了!!!

→ “我花了很多钱上英语补习班，为什么我还是开不了口？我请了很长时间的英文家教，还是没信心和别人用英语交流……” 本书让英语口语生活化、简单化，帮你克服“英语开口恐惧症”。

对话“语公语婆”，“开口说”零压力。



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

语公语婆之英语口语新概念系列

成应翠 蒋学晨◎主编

语公语婆



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

本书以休闲度假、深入体验、开拓视野为出发点,设置“活在路上”、“路上的风景”、“新奇大搜查”、“旅途新概念”、“旅游锦囊”等五大板块,为旅游达人提供旅游新时尚、新资讯。“世界是一本大书,那些从来没有旅行过的人仅仅读了这本书的一页。”旅行,是喧嚣的都市人对另一片天空和真我的真诚向往:旅行的不是脚步而是心,爱上的不仅仅是旅途中的的人和事,更是体验;那些仿佛只存在于童话中的梦幻地方,是你的一生行止,还是你的天涯左岸?

本书适合热爱英语、热爱旅行的读者学习、阅读。

图书在版编目(CIP)数据

语公语婆之悦动旅途 / 成应翠, 蒋学晨主编. -- 北京: 中国水利水电出版社, 2011.1
(语公语婆之英语口语新概念系列)
ISBN 978-7-5084-8203-3

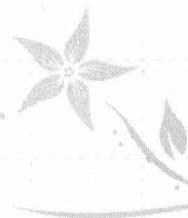
I. ①语… II. ①成… ②蒋… III. ①英语—口语
IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第246344号

书 名	语公语婆之英语口语新概念系列 语公语婆之悦动旅途
作 者	成应翠 蒋学晨 主编
出版发行	中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 68367658 (营销中心)
经 售	北京科水图书销售中心(零售) 电话: (010) 88383994、63202643 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	贵艺图文设计中心
印 刷	北京盛兰兄弟印刷装订有限公司
规 格	170mm×230mm 16开本 16.5印张 291千字
版 次	2011年1月第1版 2011年1月第1次印刷
印 数	0001—6000册
定 价	40.00元

凡购买我社图书,如有缺页、倒页、脱页的,本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究



前言 *PREFACE*

“我花了很多钱上英语补习班，为什么我还是开不了口？甚至见到老外心里还有点打鼓。补习到底有没有价值？”

“我请了很长时间的英文家教，不知道英文到什么程度了？不过，我还是没信心和别人用英语交流，怕别人笑我英语烂。”

.....

如何帮助广大读者真正克服“英语开口恐惧症”呢？我们做了以下尝试：就从身边最熟悉的事物开始练习“开口说”，从日常生活中居家、美食、时尚、旅行、饰品、穿着、打扮等说起，一点一点地积累，一步一步地提高，久而久之，日常生活中的各场景片段中所用到的英语惯用句也就烂熟于胸，脱口而出了。

语言应该是生活化的，死背一些单词、句子、语法，却不在生活中灵活应用，终究还是个英语哑巴症患者。日常生活中用得着的英语，大多有些固定的基本句法，很少用得着艰涩生僻的单词，所以只要能结合生活中常见实景，再熟悉一些习惯用法，并不需要多大的词汇量就可以轻松开口了。《语公语婆之英语口语新概念系列》将终结“英语开口恐惧症”，让你在鲜活的生活学习英语，每词每句每段会话都实用，生活中说英语，轻松又容易。

《语公语婆之英语口语新概念系列》图书共 6 册，即《语公语婆之时尚先生》、《语公语婆之魅力女人》、《语公语婆之私享达人》、《语公语婆之食尚主义》、《语公语婆之恋物饰家》、《语公语婆之悦动旅途》，汇集了旅游、时尚、居家、美食、收藏、衣食住行等主题，提供多元化的内容，开启英语学习的新视野！其栏目设置包括词汇特搜、美言堂、吐槽派、麻辣对话、淘美国人正在

说的……、链接《新概念英语》以及达人生活馆，知识丰富、视角新颖，并且让每一位读者享受用英语谈天说地的快乐，提升英文思维能力。本套书十分适合广大上班族、白领人士、海外出差人士、留学人士、各高校大学生和具有初、中级英语水平的读者阅读。

《语公语婆之英语口语新概念系列》有 8 大特色、5 大创新、6 大收获——

8 大特色

- 特色 1 **最超值的英语口语书，原汁原味美语单句+生活化实景口语+《新概念英语》知识点链接+美语文化背景完全呈现+丰富的时尚资讯。**
- 特色 2 **10 分钟终结你的哑巴英语，麻辣会话、互动学习，让你置身于最真实的英语情境，为你提供最佳的英语演练环境，随时“开口”，让你的英语不仅流利而且时尚。**
- 特色 3 **《新概念英语》补充学习素材的首选，其中时尚热门、丰富多元的口语主题是对《新概念英语》有益的补充。细心阅读本套口语素材，不仅能提高口语，同时也能活跃思维、开阔眼界。**
- 特色 4 **你不可不知的“活”英语，旅游、时尚、居家、美食、收藏、衣食住行等多元化主题全包括。**
- 特色 5 **角色扮演功能让你与“语公语婆”卡通明星轻松对话，“开口说”无负担，更轻松。**
- 特色 6 **日常生活全接触，时尚对话完整呈现，中英对照，“开口说”更便利、更有效率。**
- 特色 7 **精选生活实景，语料资源时尚又精华。每册精选 20 多个英语话题，强调生活性与实用性，细心翻阅，定能派上用场。**
- 特色 8 **版式设计时尚活泼，布局流畅，图文并茂，十分养眼。**

5 大创新

在琳琅满目的英语口语图书中，《语公语婆之英语口语新概念系列》博采众家之长，并努力开拓创新，本系列口语更侧重英语的基础性、互动性、愉悦性，让英语口语生活化、简单化，让你“开口说”更有信心。

创新 1 开篇点出核心美国流行口语，与其他口语书不同的是，本套书还标示

出该口语的**适用场合**和**感情色彩**，适应“**快餐式**”学习。

创新2 创设了“**语公语婆**”卡通形象。语公语婆是广大英语学习者中的两个明星人物，他们代表任何年龄段的英语学习者，小至孩童，大到老者。这两位主人公个性鲜明、形象时尚，并且酷爱英语，引领英语学习新潮流、新概念——生活中学英语，简单、实用。

创新3 增设**正、反两种观点**的一问一答式短对话。不同于其他口语书单一的表达方式，**美言堂**与**吐槽派**不同的观点表述，让人耳目一新。

创新4 围绕**核心口语**设置场景对话，话题时尚、麻辣、生活，并且每一个麻辣对话都渗透一句地道**美国口语**，后文还对此进行**文化解析**。

创新5 每篇增设**实用资讯**，使读者能够**现学现卖**，适合都市达人的口味。

6 大收获

《语公语婆之英语口语新概念系列》以实用为出发点，所有会话设计都贴近生活情境，让生活中的点点滴滴都成为最好的口语学习素材，打造最自然的英语学习环境，体验“**情境式**”与“**互动式**”英语学习的卓越效果，让你在英语王国轻松徜徉。

收获1 用英语道破“**私房美人计**”，保你成为“魅力女人”。

收获2 用英语指点“个性美家”，**23大秘诀**保你行。

收获3 用英语告别“**味蕾贪恋**”，推行“健康新食谱”。

收获4 用英语侃“路上的风景”，感悟“活在路上”的哲学。

收获5 用英语分享生活中的“**小私享**”，变身“私享达人”。

收获6 用英语酷谈“**Men's 维他命**”，提升“时尚先生”的格调。

由于编者水平有限，挂一漏万自不待言，望广大读者不吝赐教。参与本套书编写的成员还有：蒋佳池、杨金鑫、石文、祝万伟、毛小信、赵欣然、许喆、田园、葛俊、成琳、黄艳、梁俊茂、高爱琴、刘文娟、郭文正、陈翔、吴淑严、王琴、张艳萍、杨晓丽、张新海、王巧美、原理、金芳、马梦等同志，在此衷心地感谢各位同仁为本套书所做的贡献和努力。

编者

2010年11月于北京

目录 CONTENTS

前言

Chapter 1 *Life on the Go* 活在路上

Unit 1 Let's Go Out Tonight / 2

走，咱们“夜玩”去！

Unit 2 We're the Hero & Heroine of Travel / 12

旅行是小说，我们是主角！

Unit 3 Take Your Home with You / 23

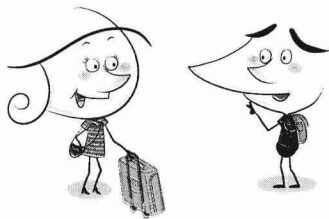
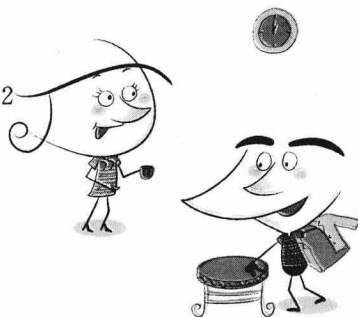
带着家上路

Unit 4 Budget Travel / 34

一起“穷游”吧！

Unit 5 Work Your Way Out / 45

劳务旅游



Chapter 2 *View Along the Way* 路上的风景

Unit 1 Behave Yourself / 58

做一个好游客

Unit 2 All About Photos / 68

甘做“图客”

Unit 3 Delicious Temptation / 79

美食诱惑

Unit 4 This Place Is Worth Staying / 90

住这里，值！

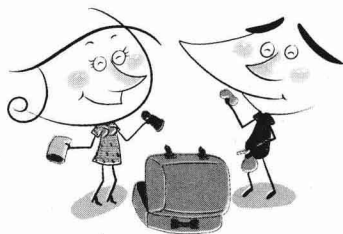
Unit 5 In the Face of Trouble / 100

麻烦来了

Chapter 3 *Inspire Me!*

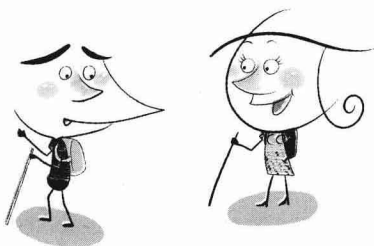
新奇大搜查

- Unit 1 Keep It Clean / 112
清爽上路
- Unit 2 Speed Up the Journey / 122
告别龟速
- Unit 3 Sleep Tight / 134
睡个好觉



Chapter 4 *New Concepts for Traveling* 旅途新概念

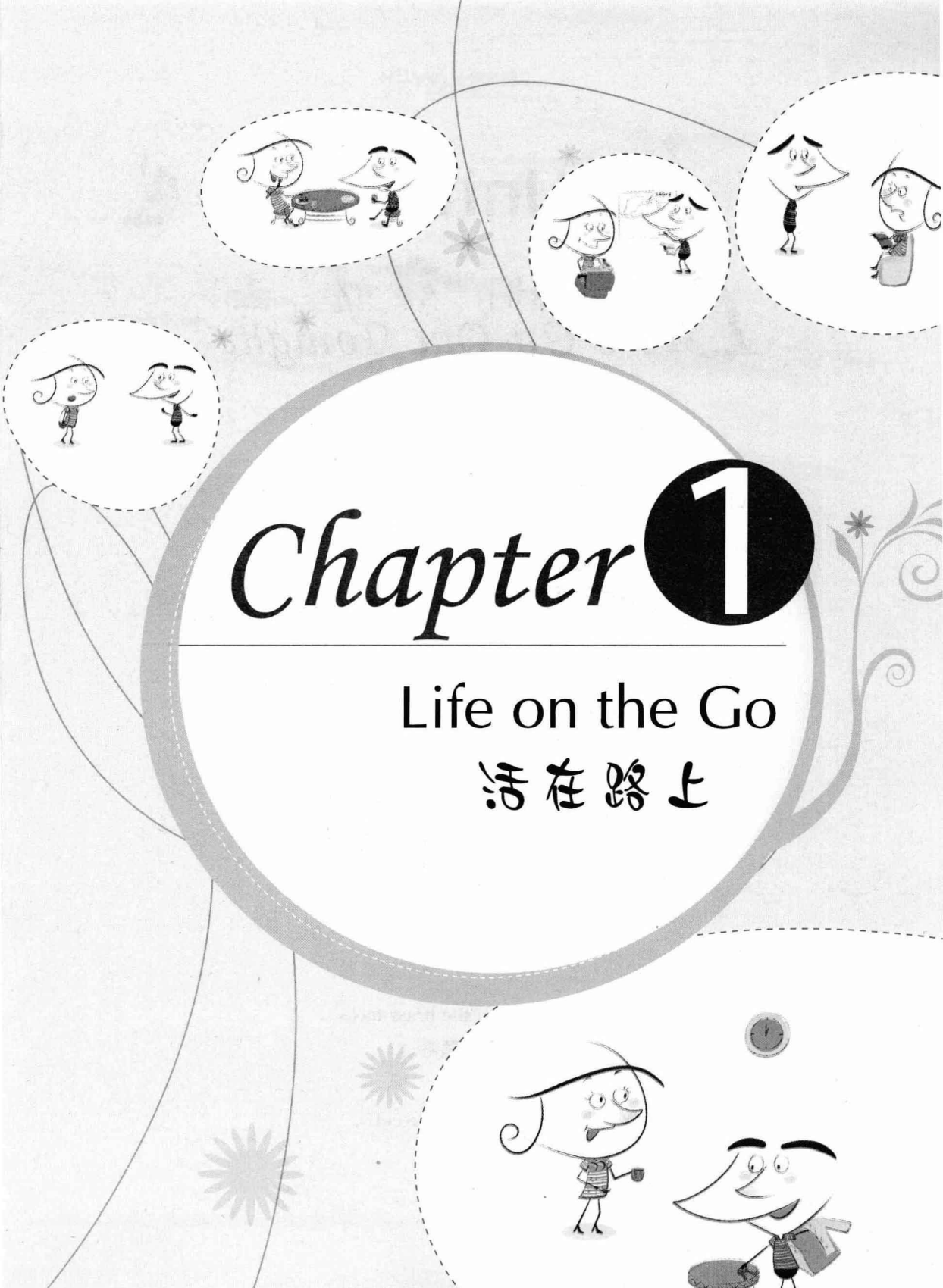
- Unit 1 Adventure Is Out There / 146
探险无处不在
- Unit 2 Listen to the Voice of History / 156
倾听历史的声音
- Unit 3 Journey of Love / 166
行走间的爱情
- Unit 4 The Joy of Spending / 176
会花钱的快乐
- Unit 5 To the Ocean / 187
向海洋出发



Chapter 5 *Donkey Friends' Tips*

旅游锦囊

- Unit 1 Packing Up / 200
收拾行囊
- Unit 2 Have a Safe Trip / 211
安全旅行
- Unit 3 Staying in Touch / 222
保持联系
- Unit 4 Do in Rome as the Romans Do / 232
入乡随俗
- Unit 5 Health Comes First / 243
健康最重要



Chapter 1

Life on the Go
活在路上

Unit 1

走，咱们“夜玩”去！ *Let's Go Out Tonight*

语公，现在是夜里1点，该刷牙了。



不了，我要出去夜冲！



【最实际的钉子！】 *Let's get down to the brass tacks.*

我们来谈谈实际问题吧。

【最应急的表达！】 *You have to do it off the cuff.*

你得是临时想办法。

词汇特搜

夜玩工具

bicycle 自行车	motorcycle 摩托车
car / automobile 汽车	cab 出租车
subway 地铁	train 火车

夜玩目的地

mountaintop 山顶	forest 森林
beach 海滩	riverside 河边
lake 湖	snack street 小吃街

夜玩活动

see the sunrise 看日出	drink 喝酒
BBQ 烧烤	



Yogo: I want to try night-rushing with you guys.

Yogo: Great. You will love it!

语婆: 我想尝试跟着你们去夜冲。

语公: 太好了, 你一定会爱上它的!

Yogo: I'm going out tonight.

Yogo: Wonderful, staying at home all the time is no good for you.

语公: 我今天晚上要出去玩。

语婆: 好极了, 老是呆在家对你没好处。



Yogo: Can I join you guys tonight?

Yogo: You? We plan to watch the sun rise. You don't want to miss your beauty sleep.

语婆: 今晚我能跟你们一起去吗?

语公: 你啊? 我们可是准备去看日出的, 你不想错过美容觉吧?

Yogo: Bye, darling. I'm going to the snack street.

Yogo: Again? Watch your waist line.

语公: 再见, 亲爱的。我去小吃街啦。

语婆: 又去? 小心变成大肚臍!



麻辣对话 Hot Topics

第一回合 Round One

Yogo: Yopo, what are you doing tonight?

Yopo: No plan for tonight yet. Why?

Yogo: We are going to the Fragrant Aills.

Yopo: At night? Are you insane^①?

Yogo: It's called night-rushing, don't you know?

Yopo: But going to the mountain late at night is so dangerous^②!

Yogo: Relax^③, we have three men in the team. You'll be really safe.

Yopo: Who says I am going with you guys? I am still considering here. So who exactly^④ do you mean when you say "we"?

Yogo: Well, John, Jason, Lily, Lucy and me.

Yopo: Let's **get down to the brass tacks**. When are you planning to come back?

Yogo: About 6 o'clock.

Yopo: 6 p. m.? I have to work until 6 p. m. today!

Yogo: I mean 6 a. m. tomorrow.

Yopo: Seriously? That's absurd^⑤. I need my beauty sleep!

Yogo: Wouldn't hurt you to stay up for one night.

Yopo: That would actually kill me! What are you going to do on the mountaintop?

Yogo: We planned a lot of things. But **it's none of your business** now.

Yopo: Fine. You go have fun, sweetie. Tell me about it tomorrow.

① insane /in'sein/ *adj.* 疯狂的、失去理智的

③ relax /ri'læks/ *v.* 放松

⑤ absurd /əb'sɜ:d/ *adj.* 荒唐的

② dangerous /'deɪndʒərəs/ *adj.* 危险的

④ exactly /ig'zæktli/ *adv.* 确切地

语公：语婆，你今晚有什么事吗？

语婆：目前还没有，怎么啦？

语公：我们要去香山。

语婆：晚上去？你们疯了吗？

语公：这叫夜冲，懂不？

语婆：但是这么晚去山里太危险了！

语公：放心吧，有三个大男人在呢，你会很安全的。

语婆：谁说我要去了？我还在考虑呢。“你们”具体指的是谁啊？

语公：约翰、杰森、莉莉、露西，还有我啊。

语婆：好吧，我们来谈谈实际问题。你们准备几点钟回来啊？

语公：差不多6点吧。

语婆：傍晚6点？我今天6点钟才刚下班呢！

语公：我是说明天早上6点啊。

语婆：你是说真的吗？这太荒谬了，我还得睡美容觉呢。

语公：你熬夜一次而已，不会怎么样的啦。

语婆：要我熬夜还不如杀了我！你们要在山顶做些什么啊？

语公：我们计划了很多活动，不过都与你无关啦。

语婆：好吧。亲爱的，你去好好玩，明天回来给我讲讲哈。

晚上去？你疯了吗？



今晚我们要去香山，你去吗？



链接《新概念英语》

It's none of your business 意为“与你无关”，这一表达出现在《新概念英语》(新版)第2册第12页(Lesson 1)，原句是：“It's none of your business,” the young man said rudely. (“不关你的事，”那男的毫不客气地说。)这是英文中很常见的一个搭配，其中的 your 可以用其他所有格替换，如 my/their/her/his/our 等，表示与相应的人没有关系，如：That's none of Jane's business. (那件事情跟简一点关系都没有。)

淘美国人正在说的……

get down to brass tacks

谈谈实际的事情

这句习语的起源和买卖布匹有关。过去，在布店里，柜台上都钉有距离固定的黄铜平头钉 (brass tack)，作为测量布匹的标准工具。当顾客选好布匹的款式时，老板便会将布取下，放在柜台上让顾客决定需要的尺寸并进行裁剪。当顾客们“开始认真对待黄铜平头钉”时，便是他们决定购买布匹时。而对于老板来说，这才是做生意最实际的部分。

另外一种说法认为，早期的家具多用黄铜平头钉固定，再覆盖上其他的布和垫料。当家具损坏，如椅子摇晃不稳时，便要检查平头钉。因此，平头钉就像是基本、实际上的问题。

不论是布匹或家具，黄铜平头钉都是根本、实际的问题所在，此成语也因此解释为“谈论实际、重要的问题”，用于非正式场合。

下面再来看一个例子，加深印象吧！

We have spent way too much time on meaningless details now, so let's get down to brass tacks. (我们已经在没有意义的细节上花了太多时间，让我们谈谈真正重要的问题吧。)

麻辣对话 *Hot Topics*

第二回合 Round Two

Yopo: Did you have a good time the other night?

Yogo: What? You mean on the Fragrant Aills?

Yopo: Yep. How did the night-rushing go?

Yogo: Couldn't be better. Everything was perfect^①.

Yopo: You're exaggerating^②, right?

Yogo: Really, I've never seen such beautiful sunrise^③ before. Oh, how breath-taking^④ was that!

Yopo: Sounds pretty good. When do you plan to do it again?

Yogo: A night rush can't be planned.

Yopo: What are you talking about? Why can't it be planned?

Yogo: That's the fun about it. You have to do it **off the cuff**.

Yopo: How weird!

Yogo: It's not weird at all. We are just following our instinct^⑤.

Yopo: OK, then. Next time when you want to go night-rushing, let me know and I will join you.

Yogo: Seriously?

Yopo: Seriously.

Yogo: Great. I'm thinking about going to **a great many** places.

Yopo: Fine. I'll go with you.

① perfect /'pɜːfɪkt/ *adj.* 完美的

③ sunrise /'saɪnraɪz/ *n.* 日出

⑤ instinct /'ɪnstɪŋkt/ *n.* 本能

② exaggerate /ɪg'zædʒəreɪt/ *v.* 夸张、夸大

④ breath-taking *adj.* 无与伦比的，不同凡响的

语婆：你那晚玩得开心吗？

语公：啊？你说去香山那晚？

语婆：没错。夜冲好不好玩啊？

语公：好得不能再好了，一切都很好。

语婆：你夸张了吧。

语公：真的，我从来都没见过这么美的日出。啊，真是太美了！

语婆：听着不错啊。下回你们什么时候再去啊？

语公：夜冲可是不能计划的。

语婆：你说什么呢，为什么不能计划啊？

语公：你得即兴去夜冲才好玩啊。

语婆：稀奇古怪！

语公：一点儿都不古怪！我们只是顺应心中所想罢了。

语婆：好好好。下次要去夜冲的时候，跟我说一声，我也去“冲”一把。

语公：说真的？

语婆：真的啊。

语公：好极了，我可有一大堆想去的地方呢。

语婆：好吧，我跟你一起去就是了。

你那晚玩得开心吗？

好得不能再好了，一切都很好。

